

نشرة طبية للمستهلك بموجب أنظمة الصيدالة

(مستحضرات) 1986

يسوق هذا الدواء بدون وصفة طبية

اسم المستحضر وشكله:

تساريڤيت إيكس أقراص للمضغ بنكهة النعناع

Tzarevet X Mint Flavour chewable tablets

تساريڤيت إيكس أقراص للمضغ بنكهة الشمام

Tzarevet X Melon Flavour chewable tablets

يحتوي كل قرص على: 500 ملغ من كربونات الكالسيوم

(200 مل من الكالسيوم المتوافر)

Calcium Carbonate 500 mg (elemental calcium 200 mg)

قدرة القرص على معادلة الحمض: 10 mEq.

للإطلاع على قائمة المواد غير الفعالة ومسببات الأرجية في

المستحضر - انظر البند 6 "معلومات إضافية" والبند "معلومات

هامة عن بعض مركبات الدواء".

اقرأ النشرة بإمعان حتى نهايتها قبل استعمالك للدواء. تحتوي هذه

النشرة على معلومات مخصصة عن الدواء. إذا توفرت لديك أسئلة

إضافية، فراجع الطبيب أو الصيدلي.

يجب عليك استعمال المستحضر وفقاً للتعليمات المذكورة في بند

الجرعة الدوائية في هذه النشرة. استشر الصيدلي إذا كنت بحاجة

إلى معلومات إضافية. يجب عليك مراجعة الطبيب إذا تفاقت

أعراض المرض أو لم تتحسن بعد 14 يوماً.

لا يجوز استعمال تساريڤيت إيكس بالتزامن مع أدوية أخرى كما هو

وارد في الفصل 2 "التفاعلات بين الأدوية".

1. **لاي غرض مخصص هذا الدواء:**

للتخفيف من الحرقة والحموضة في المعدة.

الفصلية العلاجية: مضادات الحموضة.

2. **كيف استعمال الدواء:**

✗ لا يجوز استعمال الدواء إذا:

- وُجِدَ لديك حساسية (أرجية) للمادة الفعالة كربونات الكالسيوم أو لأي من المركبات الإضافية التي يحتوي عليها الدواء (المفصلة في البند 6).
- وُجِدَ لديك فائض من الكالسيوم في الدم (فرط كالسيوم الدم) أو فائض من الكالسيوم في البول (فرط كالسيوم البول).
- كنت تتبّع حمية غذائية قليلة الفوسفور (الفوسفات).
- كنت تعاني من مشاكل في نشاط الغدد جارات الدرقية.
- كنت تعاني من خلل في وظيفة الكلىتين.
- كنت تعاني من متلازمة زولينجر-إليسون.
- كنت تستعمل جليكوزيد القلب (على سبيل المثال: ديجوكسين).

3. **الأولاد والمراهقون**

لا يجوز استعمال الدواء لدى الأولاد الذين سنهم دون الـ 12.

4. **التفاعلات بين الأدوية:**

إذا كنت تستعمل الآن، أو قد استعملت مؤخراً أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، فأخبر الطبيب أو

الصيدلي بذلك. خاصة إذا كنت تستعمل:

- مدرّات البول من نوع التيازيدات.
- الليثيوم، سفينات لعلاج تخطّل العظام.
- تيترا سيكلينات وسبيروفلوركاسمين (مضادات حيوية).

يوصى بالانتظار مدة 3-2 ساعات بين تناول هذا الدواء وتناول أدوية أخرى بالإعطاء عن طريق الفم.

5. **الحمل، الإرضاع والحساسية:**

لم تشاهد مخاطر لدى النساء الحوامل أو المراضع اللواتي تناولن

كربونات الكالسيوم بالجرعات الدوائية الموسمية بها.

إذا كنت حاملاً، تخططين للحمل أو مرضعاً، فليكن استشارة

الطبيب أو الصيدلي قبل استعمال الدواء. انظري البند 3 - "كيف

تستعمل الدواء؟".

6. **السياقة وإستعمال الماكينات**

لم تشاهد تأثيرات لكربونات الكالسيوم على القدرة على السياقة

وإستعمال الماكينات.

7. **معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء:**

يحتوي كل قرص من تساريڤيت إيكس أقراص للمضغ بنكهة

النعناع على ما يقارب 7 ملغ من الأسيتاتام.

يحتوي كل قرص من تساريڤيت إيكس أقراص للمضغ بنكهة الشمام

على ما يقارب 4.5 ملغ من الأسيتاتام.

الأسيتاتام عبارة عن مصدر للفينيل ألانين، الذي قد يسبب الضرر

إذا كنت تعاني من بيلة الفينيل كيتون (PKU)، وهو اضطراب

وراثي نادر يسبب تراكم كمية كبيرة من فينيل ألانين في الجسم،

لأن الجسم لا يقدر على التخلص منه كما ينبغي.

3. **كيف تستعمل الدواء:**

عليك إستشارة الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكدًا من الجرعة

الدوائية و/أو كيفية العلاج بالمستحضر.

الجرعة الدوائية المثبتة عادةً للبالغين والأولاد الذين سنهم فوق

الـ 12 هي:

امضغ 2-4 أقراص عند ظهور الأعراض، أو بحسب توصية

الطبيب.

لا يجوز استعمال أكثر من 15 قرصًا خلال 24 ساعة.

إذا كنت حاملاً، فلا يجوز استعمال أكثر من 9 أقراص خلال 24

ساعة.

يُمنع تجاوز الجرعة الموسمي بها.

مدة العلاج - لا يجوز استعمال الجرعة القصوى لأكثر من

أسبوعين، إلا إذا كان ذلك بتوصية من طبيبك وتحت مراقبتك.

لا يجوز استعمال الدواء إذا استمرت الأعراض لأكثر من

أسبوعين، إلا بتوصية من الطبيب.

الهرس/ الشطر/ المضغ

يمكن هرس/ مضغ القرص.

إذا تناولت جرعة مفرطة

إذا تناولت خطأ جرعة دوائية أعلى أو إذا قام ولد ببلع الدواء خطأ،

فوجه فوراً إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى

وأخضر معك عبوة الدواء.

قد تشتمل أعراض الجرعة الدوائية المفرطة على: قهيم

(أنوركسيا)، عطش، غثيان، تقيؤات، إمساك، الإم البطن، ضعف

العظام، تعب، اضطرابات نفسية، فرط العطش، فرط التبول، ألم

في العظام، تكلس في الكلىتين، تحسني الكالية وفي الحالات الخطيرة

اضطرابات في نظم القلب. فرط الجرعة الدوائية المنطوق

للكالسيوم قد يسبب الغيبوبة والموت.

إذا نسيت تناول هذا الدواء في الوقت المحدد، فلا تتناول جرعة

مضاعفة. تناول الجرعة التالية في الوقت الاعتيادي واستشر

الطبيب.

لا يجوز تناول الأدوية في العتمة! راجع الملصق وتأكد من

الجرعة في كل مرة تتناول فيها دواءً. ضع النظارات الطبية إذا

كنت بحاجة إليها.

إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول استعمال الدواء، فاستشر

الطبيب أو الصيدلي.

4. **الأعراض الجانبية:**

مثل أي دواء، قد يؤدي استعمال تساريڤيت إيكس أقراص إلى نشوء

أعراض جانبية عند بعض المستعملين. لا تلتق عند قراءة قائمة

الأعراض الجانبية. قد لا تعاني من أي واحد منها.

قد يظهر في أحيان متباعدة (إمساك، غازات، غثيان، تقيؤات.

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبية أو إذا

كنت تعاني من عرض جانبي لم يُذكر في هذه النشرة، فليكن

استشارة الطبيب.

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط

على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبية عبث العلاج الدوائي"

الموجود في الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة

(www.health.gov.au) والذي يوجه إلى الاستمارة المتصلة

للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق الإدخال إلى الرابط:

https://sideeffects.health.gov.au/

5. **كيف يجب تخزين الدواء:**

امنع التسمم! هذا الدواء، وأي دواء آخر، يجب حفظه في مكان

مغلق بعيداً عن متناول أيدي الأولاد وأول الأطفال الرضع وعن

مجال رؤيتهم، وبذلك ستمنع التسمم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات

صريحة من الطبيب.

لا يجوز استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (EXP)

المدون على العبوة. يشير تاريخ انتهاء الصلاحية إلى اليوم الأخير

من ذلك الشهر.

ظروف التخزين: يجب التخزين في العبوة الأصلية، في مكان

جاف، في درجة حرارة أقل من 25 درجة مئوية.

6. **معلومات إضافية:**

بالإضافة إلى المركب الفعال، يحتوي الدواء أيضاً على:

تساريڤيت إيكس بنكهة النعناع:

Mannitol, Povidone (K-25), Sodium starch

glycolate, Magnesium stearate, Aspartame,

Peppermint flavour

تساريڤيت إيكس بنكهة الشمام:

Mannitol, Povidone (K-25), Sodium starch

glycolate, Magnesium stearate, Melangor

flavour, Aspartame, Quinoline Yellow E104,

FD&C Blue NO.1 Lake

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة؟

تساريڤيت إيكس بنكهة النعناع:

كل قرص للمضغ هو أبيض اللون، مستدير ذو ثلم وله رائحة

نعناع مميزة.

تساريڤيت إيكس بنكهة الشمام:

كل قرص للمضغ هو ذو لون أصفر-أخضر، مستدير ذو ثلم وله

رائحة شمام مميزة.

تحتوي العبوة على 1، 2، 3، 6، 12، 18، 24، 36 قرصاً

للمضغ معبأ في لويحة.

قد لا تسوق جميع أحجام العبوات.

المصنّع/صاحب الامتياز وعتوانه: ك ص ط للصناعات الكيمائية

م.ص، هاكيدما 3، كريات ملاح.

تم تحرير هذه النشرة في 08/2024 وفقاً لإرشادات وزارة

الصحة.

رقم تسجيل النوايين في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة:

1311430847 رقم تسجيل تساريڤيت إيكس بنكهة النعناع.

1311730850 رقم تسجيل تساريڤيت إيكس بنكهة الشمام.

من أجل التبسيط ولتسهيل القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة

المذكر. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.



LFL 009 08/24